

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reanuncios, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 86 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## Importante

Duplicamos a los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallen en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas con esta Administración, é igual súplica hacemos también a los señores anunciantes.

Como se acerca el fin de año y nos es preciso hacer el balance, no es extraño que nos veamos en la necesidad de dirigirles este ruego, que esperamos fundadamente será atendido.

## LO DE VALENCIA

De antiguo saben nuestros lectores que, cuando comentamos sucesos como los ocurridos el domingo en Valencia, prescindimos completamente de las opiniones meramente políticas de los individuos que intervienen en ellos, y solo fijamos la atención en intereses de orden más elevado que el de las banderías políticas, á lo cual nos obligan nuestro apartamiento de estas y la verdadera significación de los hechos.

Sea cuales fueren las ideas políticas de los que celebraban la procesion, y las de los que la perturbaron, es indudable que aquel acto era de carácter exclusivamente religioso, y la conducta de los segundos esencialmente anti-religiosa.

Por eso protestamos contra esta con tanta mayor energía cuanto mayores fueron la agresión, el atentado contra el acto y el agravio á la Religión Católica, y extendimos la protesta á la debilidad con que procedieron las autoridades, y á las leyes que autorizan propagandas como la que los sectarios hicieron en la prensa para preparar el atentado.

Sin esa tolerancia y sin aquella blandura no podían realizarse tan execrables actos.

No menos abominable es la defensa que de sus autores han hecho en el Parlamento con escandalosa osadía otros sectarios siempre dispuestos á apoyar todo lo que sea contrario á la Religión Católica, añadiendo á su apología injurias para un venerable religioso é insultos para otras respetables personas.

Parece imposible que con tantas lecciones como suministra la experiencia, no se decidieran los hombres de gobierno que, según dicen, enanematizan tales excesos, á reprimirlos con mano fuerte cuando se inician, á evitarlos cuando se anuncian ó preparan, y á hacerlos imposibles matando la propaganda que los produce. Mientras esto no se haga, no cabe esperar remedio.

## El sitio de Fuenterrabia, Navarra y Beaumont

III

(Continuación)

Al día siguiente, sesenta y seis del sitio, los franceses dieron fuego á varios hornillos que tenían preparados para voiar la parte que quedaba en pie del baluarte de la Reina, lo cual consiguiéron, abriendo una ancha brecha capaz de dar paso á quince hombres de frente; en seguida dispararon una granizada de bombas con los cañones que ya tenían preparados, y luego ordenaron el asalto. Beaumont y Esain hicieron prodigios de valor sustituyendo el muro caído con sus nobles pechos, y lograron rechazar aunque á costa de sensibles bajas el ataque del extranjero.

Pero como el sitio de Fuenterrabia entraba en su período más crítico, rehechos los ahuyentados franceses, repitieron la embestida con mayores ímpetus dirigidos por un guerrero de vistosos y rico traje; generalizose la acción cada vez con más desahogo, cuerpo á cuerpo; el caudillo francés cae muerto el foso; su gente retrocede, pero en seguida es reforzada con nuevos soldados, y vuelve á reanudarse el combate con extraordinarios bríos; ambos beligerantes mantienen sus posiciones con singular valor; la pelea llega á adquirir un carácter atrozmente salvaje, hasta que los sitiados, después de matar á los franceses de mayor empuje, obligan á los demás á retirarse. Pero aun no llegan los fugitivos á sus primeras trincheras, cuando son arrastrados por otra nutrida falange de tropas francesas que reproducen el combate pisando sobre ruinas y cadáveres con más empeño y crueldad aún que la vez anterior.

Como la fuerza de los hombres, siquiera estos sean atletas, puede sujetarse á medida á los intrépidos defensores del baluarte de la Reina no le fué posible impedir que después de tantas acometidas realizadas con tropas nuevas, se apoderaran por fin los franceses de la brecha. Mas, aun estaba lejose el enemigo de cantar victorias; porque entrocados los nuestros al verlo venir en forma de cuña por el boquete recién conquisado, atruenan los espacios con sus gritos de coraje; empuñan frenéticamente las picas; empuñase el combate, con más furor que nunca; de todas las guardias de Fuenterrabia, salta la gente para engrosar las escasas huestes del desmantelado baluarte de la Reina; también las mujeres y los niños intervienen en la titánica lucha cuando heridos y llevando pólvora y balas, hasta que los contrarios retroceden atropelladamente.

Ni en aquel momento tampoco había concluido tan porfiado ataque; porque los jefes franceses, verdaderamente exasperados, hicieron revolver á limpio catarazo á sus sol-

dados. Sin embargo, para entonces ya habían preparado los nuestros un artefacto que tenían prevenido, consistente en un barril lleno de piedras y en medio de ellas una bomba cargada de pólvora del cual esperaban gran éxito; de modo es, que cuando los extranjeros al trepar por la brecha creían habérselas solo con las picas de los españoles, estos, encendieron la mecha del explosivo que era larga y bien dispuesta, dejaron caer el barril que arrastró á muchos, y al llegar al foso donde había un horniguero de franceses, explotó la bomba causando horrible estrago que les obligó á huir á la desbandada, sin que entonces bastasen las amercasas, ni los golpes de sus jefes para hacerles volver á reanudar aquella descomunal é interminable batalla que costó al enemigo sobre trescientos muertos, y á nosotros unos cincuenta y entre ellos al valerosísimo capitán navarro Esain y otros principales. Aquella noche mandose noticia á los generales españoles de los estragos acaecidos en la plaza.

Verdaderamente épico é inenarrable fué el combate del 6 de Septiembre ó día sesenta y ocho del sitio. Al amanecer víronse ya los preparativos del ejército contrario para el asalto; y poco después, hecha la señal de acometida, con la alegría de quien piensa dominar pronto aquello que tenazmente peregrina, saltó la vanguardia al foso del baluarte de la Reina llevando de guía una bandera de tafetán blanco. Los sitiados, que esperando el ataque no habían dormido en toda la noche, resistieron la pujante embestida del enemigo como podía exigirse al probado heroísmo de Beaumont y de sus brillantes escuadrones. Muertos casi todos los franceses de la vanguardia, quedó sin efecto aquel asalto. Pero en seguida se adelantó la retaguardia á ganar la brecha; por la fuvia que tras, parece querer arrollarlo todo; sin embargo, un cañon colocado detrás de la referida brecha y las demás armas arrojadizas, causan tantas bajas al enemigo que este queda aniquilado. No obstante, en seguida aparece otra columna francesa brillantísima, que como un torrente devastador llega hasta la brecha; los momentos aquellos son los más supremos; el empuje de los sitiados hay que contrarrestarlo con el empuje de los sitiados; á la suma del brío de los más hay que anularla con el multiplicado brío de los menos; á la bravura francesa hay que oponer la bravura española. Y en efecto; como movidos por un resorte aquellos hijos del Cid, tiran al suelo las armas arrojadizas, cogen sus picas, empuñan sus espadas, saltan como una legión de leones sobre las valerosas cohortes enemigas, y muy pronto las hacen retroceder, con orden primero y atropelladamente después. Embriagados los nuestros con el triunfo saltan al foso detrás de los fugitivos, arrollan su retaguardia, y no cesan de perseguirlos hasta tropezar con las trincheras francesas.

Nuevamente se pone al enemigo en orden de batallar con furor salvaje repite la acometida; la vanguardia vuelve á montar sobre la brecha; pero otra vez es rechazada, y luego la retaguardia con grandes pérdidas en su filas, puse se sabe de cierto que no bajaron de 400 los muertos que hubo en ellas.

Ya no hubo medio de obligar á los soldados franceses á repetir el asalto. Aterroizados con tantos estragos y anudados ante la incontrastable pujanza española, quedaban estupefactos sin atreverse á dar un solo paso. Desgraciadamente, las bajas que tuvimos en esta jornada fueron de gran consideración, pero la más sensible de todas fué la muerte del insigne Capitán navarro Don Juan de Beaumont al cual le hizo pedazos una bomba al terminar el hecho de armas, por la que el Gobernador designó en seguida para sucederle á su no menos heroico hermano don Luis de Beaumont de valor acreditadísimo, sobre todo en los dos últimos asaltos á la plaza.

La victoria había sido completísima es verdad; pero también lo es que los alimentos escaseaban; que no había más agua que la que había llovido últimamente; y proyectiles tenía la plaza tan poquísimos, que se disponía á disparar con plata. Sin embargo, los defensores aun tuvieron arrebatos para tirar el día sesenta y nueve último del sitio, varias granadas al campo contrario; y por cierto, que una destruyó é feroz de un jefe enemigo que iba á ser enterrado con mucha pompa, y otra estalló junto á tres marchadores de Bayona que habían venido noticiosos de la rendición de la plaza y de los cuales dos resultaron muertos, y el otro quedó sin una oreja, por cuya razón al volver en seguida á su tierra dijo agradecidamente, que ni Fuenterrabia se había cogido ni se cogiera tan pronto según le habían dicho á él al oído.

Esperando estaban los sitiados el ataque general de la plaza por mar y por tierra dispuesto por el francés para el día 8 de Septiembre, cuando al unirse Batrón y Egula el nuevo capitán Beaumont en el que mejor que baluarte de la Reina debió llamarse baluarte de la muerte y del honor, vieron en el Palacio izada la bandera roja que saludaba al ejército salvador que iba apareciendo por el alto de Gaizquibel.

Era que Dios no quería dejar sin recompensa tantos merecimientos. Y mientras los sitiados se alejaban al templo á suplicar de rodillas á la Virgen de Guadalupe el premio á sus trabajos, el ejército español cayó como una avalancha sobre la vanguardia enemiga; á pesar de su inferioridad subió y subió hasta coronar las alturas de Guadalupe; ahuyentó de ellas no se sabe cómo á sus contrarios; aquel golpe de increíble audacia intimó á las tropas francesas; los nuestros sin dar lugar á la reflexión se lanzaron súbitamente sobre el ejército extranjero; apoderóse de este el pánico, y el Príncipe de Condé viéndolo todo perdido, entró á caballo en el mar hasta tropezar con una chalupa

pa en la cual embarcó para Francia, ejemplo que fué seguido por sus generales; el Arzobispo de Burdeos dirigióse hacia la escuadra y el resto de las tropas ó se arrojaron al mar, ó se despeñaron ó cayeron en poder de los españoles.

La derrota no pudo ser mayor. Los franceses tuvieron cerca de mil muertos y dos mil prisioneros; cogiéronseles ochenta banderas, veinticinco piezas de artillería de batir, municiones y víveres en abundancia; y un botín completísimo en plata oro y piedras preciosas cuyo valor fué calculado en unos dos millones de escudos.

Nuestro ejército había resultado vencedor, y lo que no es menos importante, Fuenterrabia quedaba libertada, después de haber ganado por verdadero sufragio universal la inmarcesible corona que en el templo de la fama tejan los genios con destino á los héroes de la patria como decían los antiguos, ó de haber merecido el galardón reservado por Dios á los mártires de la Religión y de la Patria como debemos decir nosotros.

Pero un manjar tan exquisito como el que constituye este señaladísimo triunfo, bien mereces que sea saboreado algo más por nuestro paladar, español en primer término y particularmente navarro.

JUAN P. ESTEBAN.

## ADMINISTRACION FORAL

Han sido autorizados los diversos arbitrios solicitados por los Ayuntamientos de Urdiain, Laspoblación, Oteiza, Abasque, Artazu, Biurrun, Ayegui y concejos de Astrain, Baquedano, Muniain de Guesnias, Oloriz, Sorrauren, Eñoz, St. J. guí y Toranzo; el Ayuntamiento de Villanueva de Aezkoa para subsanar nuevamente la taberna, el de Belascoain para llevar por administración la taberna y venta de aguardiente; el de Lodoza para ensenar por medio de subasta un solar sobrante de la vía pública.

Han sido aprobados los presupuestos para el año de 1905 de los Ayuntamientos de Vera, Oiz, Sansosin, Azagra, Esteribar y Ezcabarte, así como los parciales de los pueblos que constituyen los dos últimos valles.

Visto el nuevo escrito del Ayuntamiento de Torres, se declaró que si los vecinos de Torres y Sansol cedían yechan de una heredad en beneficio del común, y si el señor Fernandez hace la cesión en igual forma, tiene igual derecho que los residentes; y si estos se reservan sus pastos, naturalmente, no tendrá derecho á ellos, pero podrá á su vez impedir que los ganados de los reservantes entren en sus heredades; es decir, en la misma forma que usen los pastos los unos, puede usarlos el otro.

Por no haberse interpuesto el recurso en forma debida, se declaró que no ha lugar á dictar resolución en la reclamación de don José M.ª Velaz, de Lerín, sobre anulación de una subasta.

En vista de una nueva reclamación de la Oñena de Astrain, se ordenó al Ayuntamiento de Cizur cumplimiento en término de quince días el acuerdo de esta Superioridad, de 13 de Abril de 1903, confirmado por los de 13 de Octubre y 12 de Noviembre últimos sobre pago de gastos ocasionados á la Sociedad de incendios de Pamplona, conminando á los concejales como particulares con el apremio, si en dicho término no lo verifican.

En vista de un escrito de don Joaquín Rodríguez, de Pamplona, en representación de doña Taciana Juguera, sobre abusos que, en su opinión, se han cometido con el procedimiento de apremio incoado por el Ayuntamiento de Cizur, se acordó, en cuanto á la Diputación competente, que sufra las consecuencias de los gastos originados el que sea causa de la equivocación, y que el Ayuntamiento se atenga para el cobro de contribuciones al reglamento de 17 de Enero de 1893 y disposiciones posteriores.

Entrada S. E. de una comunicación del señor juez de primera instancia de esta capital pidiendo testimonios de dos expedientes seguidos ante la Diputación en los años 1901 á 1904 á instancia de don Eusebio Rodríguez sobre apremios por débitos de contribuciones en el municipio de Cizur, y ante la imposibilidad de remitir dichos testimonios dentro del plazo señalado, se dispuso enviar uno de los expedientes originales, quedando en hacer lo propio con el segundo.

Se dispuso facilitar al señor coronel del regimiento de América una nota comprensiva de las raciones suministradas por el Ayuntamiento de Mendigorria al soldado Raimundo Oses.

## LA "GACETA,"

La recibida ayer publica las siguientes disposiciones.  
MARINA.—Real decreto concediendo el pase á la situación de reserva al ordenador de Marina de primera clase don Maximino Salguero y Benavente.  
—Otra autorizando al ministro de Marina para que adquiera, sin las formalidades de subasta; 12 metros 877 centímetros cúbicos de madera de caoba con destino al Arsenal de Cartagena.  
GRACIA Y JUSTICIA.—Real orden resolviendo que la simple entrega al notario de particiones hechas por comitario se solemnice por acta y se protocolice del propio modo que los expedientes judiciales.  
GOBERNACION.—Reglamento de policía sanitaria de los animales domésticos.

## Del extranjero

### El frío en la Madchuria

San Petersburgo.—El general Sakharoff ha dirigido un despacho al czar diciéndole que el termómetro marca en la Mandchuria 20 grados bajo cero, y 17 el día en que luce el sol.  
El estado sanitario de las tropas es excelente. No se reciben despachos que den cuenta de encuentros en Mukden.

### Port-Arthur

Tokio.—El general comandante del Ejército de sitio de Port Arthur dice que entro se rrazados, dos cruceros, un cañonero y un barco porta-torpedos de la escuadra rusa de Port Arthur han quedado en absoluto fuera de combate. El bombardeo contra la ciudad continúa.

### El incidente de Hull

Londres.—El «Times» dice que el capitán Johnson, del steamer sueco «Aldobaran» llegado el 11 á Londres procedente de Hull, ha dicho que cuando se dirigió de Hull á Gelfo se encontró con la escuadra del Báltico, la misma del incidente, á 90 millas al este de Hamsthoin.  
Los navios rusos dirijeron sobre él sus reflectores é inmediatamente abrieron el fuego sin que fuera el steamer alcanzado por ningún obús.

### La muerte de Syveton

Paris.—«Le Matin» dice que el jefe de Inspección encargado de la información sobre la muerte de Syveton tiene en su poder un telegrama transmitido el mismo día de la muerte de dicho diputado y firmado por su hijo político Mr. Menard.  
Dicho telegrama dice: «No habéis. Dejemos dormir al muerto».

Se concede gran importancia á este despacho.

## LA BOLSA

Ha sido la semana última de sorpresas bursátiles, de impresiones, agitación y movimiento, para concluir con algún quebranto en los valores del Estado, y mayor en los principales mercantiles, por causas tanto exteriores como interiores.

El curso que llevaron las cotizaciones fué el siguiente: Deuda interior abrió el lunes en baja de un cuartillo, á 77,35; se elevó el miércoles á 77,55, y descendió después á 77,50, tipo de cierre, al contado. A fin de mes, con igual baja, empezó á hacerse á 77,45, y siguió á 77,40 y 77,60, que es como queda.

## NAVARRA POR LA INMACULADA

### Los-Arcos

El día 30 del próximo pasado mes de Noviembre dió principio un solemne novenario cantado por la capilla con violines y flutes, predicando los señores sacerdotes de la parroquia, acudiendo á él innumerables fieles para admirar las grandezas de María.  
El último día se llenó el monumental templo de fieles, en su mayoría de hombres que acudieron á purificar sus corazones por medio de la Confesión, teniendo que estar los sacerdotes desde las dos de la tarde hasta las nueve y media de la noche, y por la mañana desde el toque de alba hasta misa mayor.

El día 8 á las tres y media de la mañana salió una bien compuesta rondalla cantando la aurora, siendo saludada por todo el vecindario con un estrepitoso tiro de bombas y disparos.

Á la misa primera acudieron la mayor parte de los hombres á recibir el pan de los Angeles, ascendiendo el número de comuniones á 850, pues apenas ha dejado de hacerlo ninguna hora.

Á las diez dió principio la misa mayor predicando en ella de manera elocuente el R. P. Arguelles, de la Compañía de Jesús. Por la tarde hubo procesion asistiendo en mesa el vecindario. El acto fué presidido por el Ayuntamiento. Los-Arcos ha dado una vez más prueba de ser un pueblo católico. Luzieron espléndidas iluminaciones durante los dos días que duraron las fiestas.

### Azagra

Ayer 8 se celebró en esta villa la fiesta de la Inmaculada. Por la mañana la aurora anunció lo que iba á suceder, como sucedió. Á las ocho de la mañana se verificó la comunión general, en la que tomaron parte unos 400 personas.

Á las nueve y media misa solemne con sermón, que estuvo á cargo del párroco don Serafín Barco. Por la tarde, como último día de la novena con la despedida á la Inmaculada, hubo procesion á la que asistió la banda municipal. Terminadas las funciones religiosas, la banda se situó en la plaza ejecutando piezas escogidas.

### Valcarlos

Durante los días 6, 7 y 8, predicó elocuentemente en este pueblo un padre religioso del convento de Azparren (Francia) con el fin de preparar á este vecindario á la celebración del quincuagésimo aniversario del dogma de la Inmaculada Concepción de María, el cual Padre se ha despedido de este pueblo, muy satisfecho del resultado de su trabajo.

En la comunión general que ayer 8 tuvo lugar recibieron el Pan Encaristico 640 fieles; la iglesia estuvo completamente llena de gente en todos los actos religiosos, é iluminada artísticamente con lámparas eléctricas. La imagen de la Purísima, se hallaba adornada con un precioso arco, obra de la Comunidad de religiosas de la Santa Familia establecida en esta villa, tras del cual pendía un lienzo de raso azul transparente, en el que al reflejo de la profusión de luces que centelaba, se leía en la parte superior «Gloria á María Inmaculada», á un costado «1854-Pío IX», y al otro «1904-Pío X».

Terminadas las vísperas, salió el pueblo en mesa en procesion, dirigiéndose desde la parroquia al convento de las mencionadas religiosas, en cuyo jardín tienen construida una pequeña capilla donde se halla depositada una imagen, bajo la advocación de Nuestra Señora de Lourdes; y durante la visita se cantaron letanías alusivas al acto por dichas religiosas é Hijas de María, con acompañamiento de armonium.  
Merecen plácemes el ciero las autoridades, las Hijas de María y todo el vecindario.

### Beire

Brillantes han resultado las funciones solem-

El Amortizable se hizo á 97,50, con baja de 20 céntimos, y se repuso hasta 97,80 y 97,65.

Los cambios de las acciones del Banco se han cotizado á 473, 472, 474 y 473.

Las de Tabacos, á 415, 407, 411,50 y 411. Y, por fin, el Exterior en París pasó de 91,15 á 91,30, descendiendo hasta 89,60, para volver á 90,25.

En resumen: el Interior llegó á perder 25 céntimos, y queda sólo con 10 céntimos de baja; el Amortizable, que tuvo un quebranto de 20 céntimos, no pierde más que cinco; el Exterior ganó 15 céntimos, perdió 1,70, y queda con baja de 90 céntimos.

Las acciones del Banco llegaron á descender tres enteros, y se han repuesto de uno, bajando, por tanto, dos puntos.

Los Tabacos, que ganaron medio entero y perdieron después ocho puntos, han recuperado cuatro, y quedan con un quebranto de 4,25.

De otros valores las oscilaciones han sido poco importantes. Las acciones del Banco Hipotecario mejoraron de 197 á 198. Las del Banco de Castilla, por el contrario, de 80 descendieron á 79.

Las del Banco Español de Crédito, después de pagado el resto del dividendo de 5 por 100, quedaron á 90 por venta precipitada de un rentista; pero su valor es el de 93.

Las preferentes, de la Azucarera, de 104 subieron á 107. Las ordinarias, de la misma Sociedad, de 56 se elevaron á 63, y quedan á 61. Las obligaciones, de 98,90 han pasado á 98,70.

El cambio internacional había descendido en la semana 80 céntimos, y por un pequeño retroceso se reduce la ventaja á 60 céntimos; pero, como se ve, sigue el descenso constante, con lentitud, pero de un modo que no deja de tener importancia. La política económica y financiera que se sigue hace su camino.

Ha aquí la cotización comparada:

	Alta	Baja
Valores del Estado		
4 por 100 Interior	97'10	97'00
5 por 100 Amortizable	97'80	97'65
Carpetas provisionales		
Valores mercantiles		
Banco de España	200	
Compañía de Tabacos	425	
Cambios		
Londres	0'11	
Paris	0'60	

nemente celebradas en esta villa de Beire en honor de la Inmaculada Concepción. Se está la novena acompañada de instrumental, predicando un triduo de sermones morales el ilustrado presbítero don Nicolás Iturralde, al que precedió la plática preparatoria para el Jubileo de nuestro párroco, y le sucedieron en el domingo y día de la Purísima los RR. PP. Raimundo y Elberto de la Comunidad de los Sagrados Corazones de la residencia de la misma villa.

El fruto de ellos fueron dos comuniones generales muy concurridas. La iglesia estaba adornada con colgaduras y profusión de luces, estruendo un rico tercio brochado en oro, y una magnífica araña de metal.

En la procesion acompañó la banda de música del Colegio Apostólico; por la noche las iluminaciones fueron espléndidas en todo el vecindario y en especial la del Convento, que estaba hecho una acena por el gusto y variedad de faroles; el alumbrado eléctrico, que, hace algún tiempo, se viene instalando, no pudo inaugurarse en este día con gran sentimiento del vecindario.

### Narvarte

Este pueblo ha celebrado también con gran solemnidad la fiesta de la Purísima.

Don Felipe Oteiza y su esposa doña Elena Otece han regalado una magnífica imagen de la Virgen, hecha en Barcelona; y las Hijas de María han comprado para ella un precioso manto.

La inauguración de la imagen en el día de la Purísima constituyó una gran fiesta.

El día 8 conmovió todo el pueblo. El altar estaba iluminado profusamente, y la Virgen bajo un dosel.

La misa mayor y el sermón formaron una fiesta hermosa. Después el señor Oteiza dió un convite de pan y vino al vecindario en la plaza.

En Lecaroz hubo también una fiesta brillante, en la que se interpretó música de Zubizarre, y predicó elocuentemente el R. P. Fray Tomás de Estella.

### Oteiza de la Solana

Los festejos organizados en honor de la Virgen han resultado magníficos.

El día 8 conmovió todo el pueblo, y después hubo misa mayor en la que pronunció un elocuente sermón el R. P. Baltasar, Agustino.

La orquesta interpretó la misa de Gorriell. Muchas personas pudientes repartieron dinero entre los pobres y han dado á cada uno medio kilo de carne.

El Ilustre Ayuntamiento repartió vino entre los vecinos, y la Sociedad Elctra Oteiza, en obsequio á la Virgen, cedió gratuitamente cuantas luces é instalaciones se solicitaron, tanto para dentro del templo como para los arcos de las calles.

### Lerín

Con motivo del Jubileo de la proclamación del dogma de la Inmaculada, se han celebrado solemnes funciones en esta villa, celebrándose á recibir el Pan Encaristico el pueblo en mesa, habiendo dirigido la palabra en el día de Santa Bárbara, compatrona, y en el de la Purísima, el ilustrado conde de Funes, don Narciso Sans, siendo muy notables los dos sermones, y terminando ayer dichas funciones con las de un triduo que dió un P. Capuchino de Estella á las Hijas de María.

### Echarri-Aranaz

En honor de la Inmaculada se han celebrado en esta villa solemnes funciones; pero como en el periódico solo pueden ustedes publicar un resumen, envío el siguiente:

En la noche del día 7 hubo iluminación general á la veneciana, el día 8 diame, Comunión ge-

neral, brillantes cultos en la parroquia y en la ermita.

INVERNANDO

El hombre propone y Dios dispone según dice una máxima antigua y sin disputa la más verdadera.

El cielo presentaba densos nubarrones cuando, a las ocho y media, nos dirigimos a la iglesia a oír una misa cantada, por encargo de los nuevos conyugues.

La misa fué muy bien cantada por el sacristán y el paje, si se tiene en cuenta la forma en que se cantan las misas en los pueblos.

Cuando salíamos de la iglesia se presentaba a nuestra vista un espectáculo magnífico, indescriptible, dada la situación topográfica del pueblo.

Estaba cayendo una nevada de padre y muy señor mío, que, alumbando el suelo, nos ofrecía una perspectiva blanca por todas partes y que extravía la vista al contemplar los montes que rodean al pueblo.

Qué bonita es la nieve! Qué caras más alegres las de aquellos aldeanos cuando, al verla descender en grandes y esponjosos copos, calculaban el beneficio que producirá a sus tierras aquella humedad que Dios les enviaba!

Para al medio día ya cubría el suelo una capa de nieve de veinte centímetros de altura.

—Nada, nada, me decía el párroco D. Santiago Arnal, pampiones, tendrá V. que pasar ocho días en este pueblo.

—No lo pasc mal hasta ahora, contesté yo, pero mañana mismo quisiera estar en Pamplona. Tengo muchas ocupaciones.

—Para eso, lo mejor que puede V. hacer, dijo otro—es marchar de aquí a Puente la Reina, y allí tomar el automóvil para Pamplona.

Efectivamente, era la solución más acertada, a trueque de hacer el viaje a caballo hasta aquí y exponerme a quedar como un sorbete.

Resignados ya a continuar allí y con la esperanza de que al día siguiente no continuaría la nevada, seguimos bailando como el día anterior con el doble objeto de quitar el frío y poner buena cara al mal tiempo.

Al día siguiente después de comer, salí caballero andante y con mi escudero a pie por la carretera que conduce a Puente la Reina, bajo la fría impresión que me producían los copos de nieve que esotabanme el rostro.

Veía a mi acompañante con nieve hasta la rodilla, y aunque le regué que montase en mi cabalgadura, no quiso hacerlo protestando que iba perfectamente.

A medida que nos íbamos alejando de Echarren, y en terreno de menos elevación que dicho pueblo, se notaba que la nieve caía era en proporción mucho menor.

En término de Puente la Reina no había señales de nieve.

Llegamos a Puente la Reina próximamente a la hora en que debía pasar el automóvil con dirección a Pamplona. Debía pasar, sí, pero no pasó, porque había ya dos días que se había interrumpido el servicio a causa de las nevadas.

Nuevo contratiempo equivalente a perder otro día.

—¿A qué hora pasa mañana el primer coche para Pamplona?—pregunté con alguna desconfinza y temiendo que tampoco circularan los coches.

—Pues el primero, me dijeron, a las cinco y media de la mañana, en el cual podrá V. ir, es decir, si al coherro le dá la gana de admitir asientos. Es como le dá.

—Hombre, —dije yo—me haría muy poca gracia que viniese ese señor de mal genio. (No me faltaba más que esto).

Como he dicho más arriba, en Puente no había nieve aunque sí mucha humedad y todo por sus calles y paseos.

Me dirigí a la carretera, siempre con la esperanza de que pasase el automóvil, pues no se había recibido aviso de que no había salido de Estella, y esto parecía ofrecer alguna probabilidad de que llegase.

En el hermoso paseo, bien adornado de árboles, que hay frente al río, trabé conversación con el único peatón que había, un caballero de caballo y barba blancos, distinguida personalidad de Puente la Reina.

Tres horas mortales duró nuestro paseo, y durante ese tiempo nuestra conversación giró sobre asuntos políticos y sociales, y especialmente de la localidad.

Mi acompañante, hombre eminentemente católico, hablaba con una fogaosidad muy natural y con la convicción que dá una larga experiencia.

Cuando ya la tarde decía y las primeras horas de la noche invadían el espacio me despedí de tan amable compañía, dirigiéndome al caserío principal con objeto de leer un rato y pasar el idem hasta la hora de cenar.

En este caserío, cuyos socios tienen establecida la prohibición de hablar de política, solo se reciben tres periódicos con el fin de evitar lo prohibido.

La Ilustración Española y Americana, Gedeon y EL ECO DE NAVARRA.

Como llamase mi atención este detallé, interrogué a un caballero sobre el particular.

—Mire V., —me dijo—antes teníamos aquí de toda clase de periódicos, y para todos los gustos, pero siempre había motivo, entre los socios, de comentar lo que decía uno, de censurar lo que anotaba el otro, y esto daba lugar a polémicas diarias, las cuales acarrearban disgustos entre compañeros, disgustos que terminaban en perjuicio de la Sociedad.

Por eso acordamos desterrar todos los periódicos de partido.

DON CANDIDO.

Viana

Hace muchos días que el cielo amenaza lluvia, pero esta apenas si llega al suelo, por lo cual la sementera no nace y hay mucha semilla perdida.

La cosecha de oliva apenas se conoce. Poca extracción de vino, y mucha demanda de cereales a los precios invariables de mi anterior.

El transeño, gripe ó como quieran llamarle, tiene infinidad en esta localidad unos doscientos individuos; como en otras ocasiones semejantes, lo pagan los más débiles, siendo bastantes las defunciones estos días, y muchos los enfermos visitados.

Ayer tuvimos el gusto de asistir al conyugal enlace de la hermosa Julia Martínez y Pedro Rniz, jóvenes simpáticos y apreciados en la localidad. Los padrinos donña Pilar Medina y don Pedro Duque, éste dueño del caserío vianense. Fueron testigos don Sotero Irizarri, bibliotecario de la Delegación de Hacienda y catedrático del colegio de Sant Tomás de Logroño y el corresponsal de EL ECO.

(1) La falta de espacio habida—en números anteriores—ha hecho ver a los lectores—esta lata interrumpida.

Y aunque nadie lo ha notado—prometo solemnemente—que en el número siguiente—quedará este terminado.

Don C.

Como en casa tales, reinó la mayor alegría en la comida y cena en que contamos unos cincuenta invitados; y señoras y niñas, jóvenes y viejos, pagamos el debido tributo a Terpsicore hasta la una y treinta de hoy, que hemos buscado el lecho con gusto.

A las nueve de esta mañana han regresado a Logroño donña Pilar y don Sotero, matrimonio que dejó en Viana muchas simpatías, y otros muchos jóvenes de ambos sexos venidos ayer a la boda.

Todos desean a los recién casados mucho de todo.

Que sean felices hasta el colmo, novios, padres y parientes, y que los que vinieron de fuera, lleven grato recuerdo.

El corresponsal.

10 de Diciembre de 1904.

La acción del frío sobre los vinos

El frío ejerce una gran influencia sobre el vino; así se observa, que la acidez de un vino no es por lo general debido a un exceso de ácidos orgánicos al estado libre, pero sí a una cantidad bastante elevada de bitartrato de potasa; en este caso la acción del invierno será de atenuar el verdor ó acidez que de ese modo resulta.

El frío, no siendo excesivo, favorece también a la vez que el depósito del exceso de tartrato, el de los taninos, el de las materias albuminoides y pécticas y el de ciertas combinaciones ferrosas y férricas que enturbian el líquido y le dan mal sabor. Estas materias, al precipitarse, arrastran consigo muchos fermentos perjudiciales a los vinos. Los trasiegos completan en este caso, la separación de dichos principios. Es, a la vez, una clarificación natural que presenta la ventaja de no modificar la composición del producto.

Es conveniente, por lo que acabamos de indicar, el colocar los vinos nuevos en locales donde pueda entrar con facilidad el aire frío a voluntad.

La acción favorable del frío, de que venimos ocupándonos, tiene sin embargo sus límites; y a menudo, un descenso de temperatura muy pronunciado puede tener consecuencias funestas para los vinos, si no se toman ciertas precauciones indispensables. Así sucede que, en tanto que la fermentación insensible no ha terminado, es necesario mantener el líquido a una temperatura suficiente, para que la transformación completa del azúcar en alcohol se termine de un modo normal. El azúcar, es en efecto, un alimento predilecto de los numerosos gérmenes del enermiadales. Los vinos que quedan dulces son propensos a picarse en primavera porque los primeros calores facilitan la evolución del microorganismo. Importa, por consiguiente, tratándose de vinos blancos que no han de ser dulces, comprobar á menudo la temperatura de los recipientes ó elevar la de la bodega, si fuere necesario para que la fermentación sea completa y, en una palabra, que el vino sea bien seco.

Quando el descenso de temperatura llega a producir la congelación del vino, se hace necesario un trasiego al abrigo del aire, para separar la líquida de los trozos de hielo y adicionar al líquido una pequeña cantidad de ácido tártrico y un producto tanífero, para remediar de esta manera las alteraciones en su composición. Una clarificación completará este método de curación.

Se vé, pues, que el frío ejerce ya una acción favorable sobre el vino, ayudando a su clarificación; ya una acción perjudicial, cuando es excesivo, lo cual deberá tener muy presente las personas encargadas de las bodegas.

Luis Arizmendi.

Este 10 de Diciembre 1904.

Burguete

Hoy se han celebrado en esta villa funerales en sufragio del alma de la que fué en vida Su Alteza Real la Princesa de Asturias, habiendo concurrido al fúnebre acto el señor Alcalde, el señor capitán de carabineros, el comandante del puesto de la guardia civil, los clases é individuos francos de servicio de los dos institutos citados y gran parte del vecindario, especialmente del sexo débil.

En el mercado quincenal celebrado en esta localidad el último sábado se hicieron bastantes transacciones en ganado vacuno y de cerda, muy especialmente del último; y sin duda alguna se hubieran hecho muchas más, si lo hubiera permitido el tiempo, pero este estaba tan crudo que era punto menos que imposible que estuvieran en la calle compradores y vendedores.

No corre nada más de particular en esta villa y desde mi última carta viene sucediendo lo propio; únicamente le doy las precedentes noticias, con el fin de que no me tache de poco activo.

El corresponsal.

12 de Diciembre.

Notas teatrales

Por falta de espacio no pude decir en el número de ayer lo siguiente:

«Añoche viendo «Venus salón» y por extraña acaso, asociación de ideas, me acordaba de las fiestas de San Fermín.

En las corridas de toros que entonces se celebran pide el público de sol ¡caballos! ¡caballos!, no sé para qué, pero creo que para que rabie el contratista, y añoche parte del público, llamémosle de sol también, pedía ¡capiés! ¡capiés! y más que nada, por lo que observé, un un capiés determinado.

Falleció a Consuelo por no haber empezado a cantar y extendiendo la felicitación a León y al apuntador.

Yo soy de los que en los toros snfren al ver por el suelo el bazo de los caballos.

Esto dicho, pasemos a otra cosa.

Añoche se pusieron en escena «El padre Justo», «El mozo crío» y «Bohemios».

De la primera nada he de decir porque nada de particular hubo en ella.

«El mozo crío», obra insulsa, como vimos el año pasado, fué representada tímidamente, dando con ello a entender los artistas que ya no merecen ni los honores de la representación.

En lugar de «La vendimia» se puso en escena «Los bohemios», por haber sufrido una desgracia la señora Monti.

Cada vez me gusta más esa obrita, en la cual Consuelo Taberner canta admirablemente, demostrando en ella que como tipo vale lo que vale como artista dramática haciendo el Caha-món de «Los granjas» y otros muchos personajes parecidos a este.

El señor Alcántara muy bien.

Y todos los demás artistas lo mismo.

La tiple señora Monti sufre en estos momentos el dolor de haber perdido a su señora madre.

Reciba mi más sentido pésame.

GARCILASO.

DE TUDELA

No le doy detalle de la fiesta celebrada en esta en honor de la Inmaculada porque esta se ponga enterados por los periódicos de esta que la detallaban minuciosamente, sin embargo no dejo de decirle que resultó una fiesta tan brillante como jamás se habla conocido, pues tomó parte todo el vecindario sin distinción de clases ni colores.

Otra de las fiestas que más celebra Tudela es la de Santa Lucía, Santa muy venerada, como lo prueba el gran público que acude a visitarla.

Durante la fiesta ocupó la cátedra sagrada el joven sacerdote de esta don Victor Jurga que en elocuentes frases puso en relieve las virtudes de la Santa y cantó sus glorias honra de la religión, la oración resultó brillante para el joven sacerdote.

Hace bastantes días tenemos un tiempo propenso a lluvias, aunque no en el grado que deseáramos por la gran sequía que hemos atravesado, sin embargo algo alivia la situación de nuestros campos.

Se encuentran enfermos de alguna gravedad donña Carmen Dansó vinda de Oñorbe y don Agapito Esparzas, laborioso industrial y querido amigo nuestro.

El corresponsal.

13 de Diciembre.

HAN FALLECIDO:

En Lodosa, don Mateo Morentin Sierra, donña Micaela Garnica y donña Leona Ramirez.

R. I. P.

GACETILLAS

Hemos oido decir que los señores Alcalde de esta ciudad y Presidente de la Cámara de Comercio no salieron muy bien impresionados de la conferencia que tuvieron anteaer en el Palacio provincial respecto al modo de realizar cuanto antes el antiguo é importante proyecto del ferrocarril de Pamplona a Logroño.

Parece que son muchos los que temen que per fas et nefas constituyamos ahora una excepción lamentabilísima, y lleguemos a estar realmente imposibilitados de utilizar los positivos y grandes beneficios que como le la nueva ley de ferrocarriles secundarios.

En una carta que se ha recibido de Madrid, dice un distinguido paisano nuestro: «Va a terminarse el plazo de admisión de solicitudes para la construcción de ferrocarriles secundarios en España, y solamente Teruel y Navarra callan con extrañeza de todos. ¿En qué piensas mi pais?»

Por hoy, nos abstenemos de todo comentario.

En vista de que el coronel jefe de la Zona de reclutamiento no admite expediente alguno de sustitución, sin que la instancia en que se pida su admisión, esté firmada por el sustituido, y teniendo en cuenta la imposibilidad de cubrir la plaza de José Maderal, de Tudela, por medio de sustitución personal, la Diputación ha acordado dejar sin efecto el compromiso contratado con dicho suceso, el cual ú otra persona debidamente autorizada puede levantar las 500 pesetas que depositó en la tesorería provincial.

Se halla en esta capital, donde se propone pasar breve temporada, la virtuosa y distinguida señora de Tafalla donña Eduvigis Pardo, madre de nuestro respetable y querido amigo el digno capellan de la Diputación don Tomás de Azoarte.

Deseamos a dicha señora una feliz temporada en esta ciudad, donde tiene grandes simpatías entre familias muy distinguidas.

El exceso de original cuya publicación no debíamos retardar, nos ha obligado a suprimir el folletín en algunos números, pero desde el próximo continuaremos insertando en esa sección la interesante novela que comenzamos hace días.

Para las cuatro y media de la tarde se hallan convocadas hoy todas las comisiones municipales para examinar los presupuestos que han de someterse a la aprobación de los mayores contribuyentes.

Parece que estos serán citados a sesión la semana próxima, con el fin de dar por terminada la labor económica del municipio antes del 31 del mes corriente.

Comunican de Saraguda que en una reyerta que sostuvieron varios vecinos, resultó uno de ellos con tres heridas de arma blanca.

Se han llevado a cabo varias detenciones.

A las tres de la tarde del 14 de Enero próximo se verificará el concurso público para contratar el suministro a las fábricas de tabacos de papel de liar cigarrillos cortado y en bobinas y papel de seda para envolver los mazos de cigarros y los cigarrillos de hebra, con sujeción al pliego de condiciones aprobado por Real orden de 1.º de Junio último, por tiempo de cinco años y admitiéndose proposiciones hasta el 12 de Enero.

Hoy a las diez y media de la mañana se celebrará en la sala de profesores del hospital militar el primer reconocimiento de inútiles del presente mes.

Presidirá el acto el gobernador militar don Amós Quijada y Muñoz, por delegación del capitán general.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo y suscriptor don Julián Albeniz, que viene de San Sebastián de proporcionar el local para instalar una fonda en la próxima temporada de verano.

Dados los muchos conocimientos y grane des relaciones con que cuenta nuestro amigo, le auguramos un buen negocio en la capital donostiarra.

La Tintorería de París, calle de los Héroes de Estella 24, participa a sus clientes, que todas las ropas que no se hayan recogido y caduquen a fin de año, se darán como de costumbre, a algún establecimiento benéfico; por lo tanto, las personas que tengan prendas en esta casa, pueden recogerlas antes del 31 del actual.

A las cinco y media de la tarde del día 8, según nos comunicó nuestro estimado corresponsal de Echarri-aranaz, la Asociación de Hijas de María se despidió en la iglesia de aquella villa de sus dos socias Julianna Jáuregui y Martina Aguinaga, que han marchado a ingresar la primera en el convento de religiosas agustinas de Herandi, y la segunda en el de las carmelitas descalzas de Madrid.

Enviámos la enhorabuena a ambas virtuosas jóvenes y a sus familias.

Nuestro estimado corresponsal de Lerin nos comunica lo que sigue:

«El 15 del presente mes tendrá lugar en el convento de la Inmaculada Concepción de Borja el solemne acto de profesión religiosa de la señorita Dolores Inchusta y Gorrioch, hoy Sor María Dolores de Santa Teresa, hija del propietario de esta villa don Raimundo Inchusta, asistiendo al acto toda su familia y varios amigos y ocupando en dicho día la cátedra sagrada su hermano el joven don Teodoro Inchusta.

Que Dios derrame abundantes gracias sobre éste, como sobre la otra hermana ya profesada en dicho convento de Borja.»

Desde hace ocho ó diez días, puede decirse que apenas si ha habido un solo que, ya de día ó de noche, no haya llovido más ó menos copiosamente en esta ciudad. La situación, pues, en este término municipal ha mejorado considerablemente bajo el punto de vista agrícola.

En otras comarcas navarras, la situación no es tan bonancible, pues las tierras, a pesar de las nieves y alguna lluvia, no han obtenido el beneficio que necesitan para que los labradores se muestren satisfechos.

De su excursión por varias capitales de España é Italia llegará hoy á Berroeta, su pueblo natal, en compañía de su distinguida señora, el rico propietario don Tiburcio Indart, el cual ha dado nueva prueba de su cariño al pueblo donde nació, dotándole de su cuenta del alumbrado eléctrico, mejora que redundará en beneficio de la citada localidad.

Damos las gracias al acreditado comerciante don Agustín Trías, estimado amigo nuestro, por los caprichosos almanceques de bolsillo que ha tenido la amabilidad de remitirnos.

La archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro establecida en la iglesia de Santo Domingo, ha dispuesto la celebración de una solemne novena que dará principio el día 15 de Diciembre.

Todas las mañanas se hará la novena a continuación de la misa de cinco y media.

Por las tardes, a las cinco se expondrá el Santísimo Sacramento; a las cinco y media Rosario, estación, sermón y novena con gozos, concuyendo con una Salve cantada por una escogida orquesta y la Reserva.

El domingo 18, el ejercicio de la tarde tendrá lugar a las cuatro.

El domingo 18 se celebrará la función principal.

En este día tendrá lugar la Comunión general a las siete y media. A las diez y media, misa solemne, con S. D. M. manifiesto y Panegírico de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A los ejercicios ordinarios de la tarde, se añadirá la Consagración a Nuestra Señora.

El sábado 24, quedará expuesta a la veneración pública la sagrada imagen.

El viernes 23 a las nueve, habrá misa solemne por todos los archicofrades difuntos.

Los sermones están a cargo del R. Padre Chaubel, Redentorista.

Se ha desestimado la petición de la Compañía del Norte, para que se le autorizara para no admitir melazas que se presenten en envases de madera, ó en otro caso se le declare irresponsable por los retrasos de trenes siempre que se produzcan por patinar las ruedas a consecuencia de los derrames en ruta que se ocasionen con dichos envases, manifestándose al mismo tiempo a la Compañía que, para evitar esos inconvenientes, procure restablecer en sus tarifas alguna reducción de precio en favor de los remitentes que transporten las melazas en envases metálicos.

Ha sido nombrado por unanimidad médico titular del partido de Uzué el joven médico don José Muruzabal y Borra, estimado amigo nuestro.

Le damos nuestra cordial enhorabuena.

El alcalde convocó en su despacho oficial a los guardas de campo, para recomendarles la mayor vigilancia en el cumplimiento del cargo, si objeto de impedir la introducción de géneros en los barrios extremos sin pagar los derechos de consumos.

Nuestra información

Conferencias telefónicas DE LA REGION

Alava

Vitoria 13 (8 noche).

Honras fúnebres

Hoy, como aniversario del fallecimiento, ocurrido en Zarauz, del excelentísimo é ilustrísimo Sr. D. Fr. Francisco Saenz de Urturi, arzobispo que fué de Santiago de Cuba se ha celebrado en esta ciudad solemne función en sufragio del ilustre difunto, asistiendo, además de sus parientes, muchas personas distinguidas, pues el finado tenía generales simpatías en esta capital, donde se verificó su consagración episcopal.

Monteoriato

Como anuncié a usted ayer, ha salido hoy para Madrid el escritor «Monteoriato».

En la estación le han despedido varios amigos suyos.

Sobre el matadero

En la casa consistorial se ha reunido hoy la comisión municipal de arbitrios para tratar de las reformas que convendrá introducir en el reglamento del matadero, a fin de evitar abusos.

Victima de aguda enfermedad, según nos participó ayer de madrugada Menchete, ha fallecido en Madrid nuestro querido amigo y compañero predilecto don Manuel Carreras, ilustradísimo médico y redactor de la Agencia Mencheta, en la cual venía desempeñando su cargo, desde hace muchos años con inteligencia y actividad dignas de encomio.

El entierro del malogrado sompafierno, que tuvo lugar ayer, fué una verdadera manifestación de sentimiento, en la que tomaron parte sus numerosos amigos pertenecientes a todas las clases sociales, que eran tantos cuantos le trataban.

Nosotros, que estábamos unidos al señor Carreras con antiguos y estrechos lazos del cariño y compañerismo, nos asociamos al dolor que en los momentos actuales aflige a su distinguida familia, a la que deseamos resignación cristiana para sobrelevar tan rudo golpe.

Desearnos en paz el alma del que fué ilustrado médico é infatigable y dignísimo compañero nuestro.

En vista de la crisis por que atraviesa la clase jornalera, debido en gran parte a la carestía de los artículos de primera necesidad; en varias poblaciones ha bajado el pan en varios céntimos.

La Asociación de Panaderos de Zaragoza ha acordado anticipar lo rebaja del precio del pan, que por virtud de la supresión del impuesto de consumos sobre las harinas, debía hacerse el 1.º de Enero próximo, vendiéndose desde ayer con una baja de cinco céntimos en kilogramo.

¿Y en Pamplona cuándo se abarata el pan?

Ayer de madrugada falleció repentinamente en esta capital donña Matilde Guillé, madre de la distinguida tiple de la compañía de Pepe Angeles señora Monti.

A las cuatro de la tarde fué conducido el cadáver al cementerio, acompañándole el representante de la Empresa, señor Alfonso, el director de la Compañía señor Angeles, los maestros señores Taberner y Luna y toda la Compañía.

Sobre el feretro iba una preciosa corona. Desearnos en paz el alma de la finada, y reciba la señora Monti nuestro sentido pésame.

Después de larga y penosa enfermedad, sobrellevada con cristiana resignación, ha dejado de existir en Zaragoza el inspirado artista y distinguido pintor escogido don Mateo Jimeno, con cuya amistad nos honrabamos.

El señor Jimeno dejó buen número de obras pictóricas, algunas de las cuales han sido justamente encomiadas por el público pamplonés, por la inspiración con que estaban realizadas.

Desearnos en paz el alma del modesto artista.

En la cocina gratuita de la parroquia de San Juan Bautista se distribuyeron ayer 750 raciones.

Por el exceso de anuncios que venimos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Bañuel, Sustitutos, La Gloria de Tafalla, Gran fábrica de chocolates. Labradores, buena ocasión, Viticultores leed, ¡¡¡ Estufas!!!, Morcillas, Vacas de leche, Venta de plantas, Perro, Estudios mercantiles, Yrazu y Compañía, El mejor postre, Ingertos, Terneras.

Han sido sacrificados en el matadero para el consumo público: 7 vacas, 10 terneras, 15 carneros 22 ovejas.

Reumáticos, probad saloforina de Larman, médico alemán; curación pronta del reuma articular agudo. Pamplona, Marquina y Aguinaga. 30-29

Para combatir la inapetencia y debilidad en general de los niños, se usa, siempre con resultados satisfactorios, a emulsión de aceite puro de hígado de bacalao.

Farmacacia de Arteaga.—Paseo de Valencia 32. (a) 30-16

Cerebralina.— Toda congestión de cabeza, meningitis de lorigs fibriles é cetera combatidos fácilmente con dicho específico.

Depósito, farmacia de don Javier Valencia. —8

Manzanales y viñados, léase anuncio en tercera plana.

No puede decirse todavía cuáles serán esas reformas.

De instrucción

Bajo la presidencia del gobernador civil ha celebrado hoy sesión la junta provincial de Instrucción pública.

Ha despachado varios expedientes de carácter ordinario, y no ha tomado ningún acuerdo que merezca ser comunicado.

El tiempo

Continúa el temporal de aguas, pero la temperatura es relativamente benigna.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 13 (10,10 noche).

El temporal

Continúa el temporal tanto en el mar como en la tierra. No ha cesado de llover.

Varios buques han tenido que aplazar su salida en atención al peligro que corren de

tención, y el perro ha sido puesto en obser- vación por el pudiera aparecer síntomas de hidrofobia.

Regreso de fuerzas

Mañana saldrá para Pamplona la batería de Artillería que vino a esta villa en previ- sión de lo que pudiera ocurrir.

También marchará a Vitoria la sección de caballería del regimiento de Ariabán que vino con el mismo objeto.

Un desgraciado

En Orduña ha ocurrido hoy un incidente que ha tenido su parte cómica.

Hay allí un sacerdote el cual padece de enagenación mental, y cuya manía consiste en creerse obispo, hasta el extremo de que algunos días se viste de esa dignidad eclesiástica.

Hoy ha salido a la calle el sacerdote cita- do vestido de Obispo y al pasar por junto a un cuerpo de guardia, el soldado que hacía la centinela en cuanto ha visto al que el eun- ponia prelado ha dado el grito de «Guardia, formar» para hacer los honores correspon- dientes.

Un amigo del sacerdote que ha presen- ciado el caso, ha intervenido y desechado el heror.

El corresponsal.

el mar seguía cada vez más enroscado, y por último, una ola imponente envolvió a la trépana y esta se hundió.

Los tripulantes hacían esfuerzos por salvar la vida, pero tres de ellos no pudieron conseguirlo y quedaron sepultados en el mar.

Los otros 15 consiguieron salvarse. Cuando los naufragos llegaron a Cangas, se desarrollaron escenas conmovedoras.

De Valencia

Telegramas de Valencia dan noticia de haber fallecido a consecuencia de la herida que recibió el domingo, don Benito Perpiñá, secretario particular del presidente de la Diputación provincial.

Esa muerte ha causado general senti- miento, y el entierro del cadáver del finado será una notable manifestación de duelo.

Los demás heridos han experimentado mejoría.

¿Otra bomba?

De Barcelona telegrafían que ha produci- do alarma en la calle del Lobo el haber sido encontrado en la carretera, envuelto en tra- pos, un artefacto de hierro, que se supone será una bomba.

Dicho objeto ha sido llevado al palacio de justicia y de allí al laboratorio municipal para su reconocimiento.

Cuerpos colegisladores

SENADO

Preside el señor Azcoárraga. Se aprueba el acta.

El señor marqués de Figueroa contesta a una pregunta que le hizo ayer un señor senador, y dice, que procurará conseguir por cuantos medios estén a su alcance, que la exportación de frutas, se haga bien, para lo cual, en los meses de la exportación to- carán los trasatlánticos en Almería.

El marqués de Campo Grande pide que se reglamente la velocidad de los automóvi- les en las carreteras.

En seguida se entra en el debate econó- mico. El señor Rech defiende al Banco de Es- paña.

CONGRESO

Nuevo escándalo parlamentario. Preside el señor Romero Robledo.

En el banco azul están los señores Maura, Allendessalzar, Sanchez de Toca, Linares, Domínguez Pascual y Figueroa.

En la tribuna de la prensa se observa mucho rigor, así como también en las demás tribunas.

Los hujerres han recibido orden termi- nante, bajo pena de expulsión, de no dejar entrar a nadie que no lleve tarjeta.

El señor Boreas se pone a disposición de la Mesa para explicar una interpelación sobre la conducta de los empleados de jus- ticia en la referente a los desafíos.

El señor Sanchez de Toca se pone tam- bién a disposición de la Mesa.

La interpelación Blasco Ibañez. Reanúdese la discusión sobre los escán- dalos de Valencia.

El señor Soriano se levanta y dice que no quiere hablar con nadie que hable como el señor Maura.

Diríjese luego al señor Romero Robledo, y dice: —S. S. ha establecido la insolencia parla- mentaria.

¡Qué contraste!, añade, el señor Maura ha conseguido unirse al señor Blasco Ibañez, enemigo mío irreconciliable, pero cons- ta que en esta cuestión estaremos siempre juntos.

El señor Maura es un déspota neo, y yo estoy dispuesto a combatir con él en todos los terrenos.

(El señor Maura se ríe burlescamente.) El señor Soriano.—Cierre S. S. esos la- bios griegos y simbólicos.

El señor Maura se ha unido también con Pidal para llevar a Nozalada a Valencia.

El señor Romero Robledo.—Ruego a S. S. que deje en paz a los ausentes.

(La mayoría aplaude a Romero.) El señor Soriano.—(Dirigiéndose a la ma- yoría) Los alabarderos trabajan por la noche.

¿Por qué no puedo hablar de Nozalada, del nuevo traidor don Oppa? ¿Es que acoso es inviolable la persona de ese fralle que el Gobierno quiere llevar a Valencia, contra la opinión del pueblo que lo rechaza?

(Ruidosas protestas en la mayoría; entre esta y la minoría republicana se cruzan frases de grueso calibre.)

Soriano.—Si Nozalada estuviera en estos escafos rojos, yo me sentaría a su lado.

Dirige luego furiosos ataques contra el señor Sanchez de Toca.

—Su Señoría—dice—es una flor conser- vada entre las hojas de un breviario. Oreo que el decir esto no es desagradar el Parla- mento.

También se han unido Toca y Pidal, an- tiguos enemigos, para llevar a ese fralle a Valencia, y es porque Pidal quiere quitarse de encima a Nozalada, a pesar de vivir éste en su casa.

Sañeros, Nozalada no debe ir a Valencia por traidor; por traidor, sí; por eso no le quiere Valencia.

Voces enérgicas.—¡No es traidor! Soriano.—¡Si es traidor, traidor! La mayoría sigue gritando no es traidor.

(La cámara adquiere un aspecto deplora- ble; todos gritan; se oyen palabras grue- sas; intervenciones; etc.; etc.)

Soriano.—No, no, Nozalada no irá a Valencia. Que vaya mañana y que le acom- pañe Maura, y entonces veremos.

(Nuevo escándalo; la campanilla presi- dencial no se oye.)

Soriano.—¿Qué podrá esperarse de un Gobierno en el cual se sientan juntos Do- minguéz Pascual y Linares, cuando el pri- mero dijo que jamás se sentaría al lado del segundo?

El señor Domínguez Pascual.—Eso no es verdad.

El señor Soriano.—Sí es verdad. (La mayoría grita ¡fuera! ¡fuera! fuera!) El señor Soriano.—Los que...

(Mayoría.—¡Fuera! ¡fuera!) El señor Soriano.—Los que debieran sa- lir fuera, sois vosotros, por imbéciles.

Mayoría.—¡Fuera! ¡fuera! (Se reproduce el escándalo.) El señor Romero Robledo.—(Al señor So- riano) Llamo al orden a S. S.

El señor Soriano.—Lo que debe hacer Maura con el señor Soler y Casajuana es lo mismo que hizo con el señor Ribot.

El señor Llorens ataca a los republicanos de Valencia y al señor Blasco Ibañez de los cuales dice que son unos pendeños.

El señor Soriano.—¡Valiente pendón está hecho S. S.!

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns: Día 12, Día 13. Rows include Duda perpetua 4 por 100 int., Idem id. de mes., Idem id. próximo, Duda amortizable al 5 por 100, Acciones del Banco de España, Id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, ordinarias, obligaciones, Cambios sobre París (paso por ciento), Id. id. Londres (paso por libra esterlina), París, Exterior español, Buenos Aires.—Oro, 227'25.

MENCHEIA.

Segunda conferencia

Madrid 13 (11 noche)

Final del Congreso

Se entra en el orden del día, poniéndose a discusión los aplicativos.

El señor Romero Robledo replica al se- ñor Nogués, que retire el voto particular presentado a uno de los artículos del pro- yecto, pero el diputado republicano se niega a acceder al ruego.

Se promueve un vivo incidente, en el que interviene el señor Silveira (D. Eugenio) el cual declara que se quiere cometer por la Presidencia una infracción reglamentaria.

El señor Nogués se opone rotundamente a que los tribunales militares sean los que juzguen los delitos que cometer pudieran los paisanos.

Terminado este debate, se reanuda el de presupuestos, consumiendo el señor Villanueva el tercer turno en contra del de Es- tado.

El exministro demócrata aboga por el me- joramiento de la carrera diplomática, con objeto de conseguir mayores ventajas para España en el extranjero.

Se levanta la sesión.

Final del Senado

El señor Sanz y Escartín pronuncia elo- cuente discurso sobre el problema de los cambios, siendo interrumpido con muestras de aprobación por parte de la cámara.

Queda aprobado definitivamente el pro- yecto de represión del anarquismo, así como el acta del marqués de Vessolla, para sena- dor por la provincia de Navarra.

Se levanta la sesión.

Silveira en Palacio

El ilustre representante del Consejo de ministros señor Silveira ha subido hoy a Pa- lacio para cumplimentar con S. M. el Rey. La familia real dispuso al señor Silveira una acogida muy cariñosa.

En los círculos políticos se ha querido sa- car partido de esta conferencia, pero pudo asegurarse que no ha tenido más alcance que de una visita de cortesía.

Otra conferencia

A última hora de la tarde han celebrado una conferencia los señores Maura y Noce- dal, ocupándose en ella de los sangrientos sucesos desarrollados en Valencia.

El señor Nocedal pidió al jefe del gobier- no el severo castigo de los culpables.

Banco de España

Se ha celebrado en el primer estableci- miento oficial de crédito la subasta de 12.800.000 pesetas deuda interior serie F, y 47.500.000 pesetas, serie B, de Barcelona, a los tipos de 77,15 por 100 y 77,45.

Las posturas han subido a las sumas de 13.400.000 pesetas.

Contra Soriano

La conducta poco correcta de este dipu- tado radical, en los debates que vienen des- arrollándose en la Cámara popular ha exci- tado de tal manera a la mayoría que mu- chos individuos de esta aceriaban la idea de presentar una proposición incidental pi- diendo para el señor Soriano un voto de censura.

El señor Maura ha replicado a sus ami- gos que desocharan el proyecto, por enten- der que el mayor correctivo lo impone el país al diputado republicano.

Sin embargo, como el señor Soriano ha arreclado esta tarde en sus ataques en tér- minos más violentos empleando para ello la oratoria de club, se duda de que la mayoría deje de presentar la proposición contra el travieso diputado valenciano.

Bandido temible

Comunican de Málaga que en el término de Colmenar ha hecho su aparición un ban- dido que tiene atemorizado con sus fechorías a los vecinos de los pueblos.

El bandido ha dirigido una carta al rico hacendado don Pedro Sanchez, amenazán- dolo de muerte sino deposita en un punto determinado una importante cantidad.

Fuerzas de la benemérita han salido en persecución del criminal, pero se duda de que sea aprehendido, toda vez que el ban- dadero encuentra debido al terror, refugio en las casas de campo.

El entierro del señor Perpiñá, de cuyo fa- llecimiento he dado noticia, se ha celebrado esta tarde, viéndose el triste acto muy con- currido.

No ocurrieron incidentes, debido a la vi- gilancia ejercida en las calles.

La benemérita ha patrullado todo el día por los arrabales.

El Juez especial ha decretado la prisión de nuevos comprometidos en los desórdenes.

Crimen sangriento

Córdoba.—En Hinojosa del Duque ha apa- recido asesinado el rico propietario don Pa- bla Gállego García. Se cree que los crimi- nales entraron en la casa por una ventana que da a la calle de la Baina, realizando el crimen esta madrugada, cuando el Sr. Gál- lego se hallaba entregado al reposo.

El crimen fué motivado por el robo. Hasta la fecha no han sido habidos los asesinos.

El suceso ha causado impresión dolorosa en el vecindario.

Causa terminada

Paris.—El tribunal ha condenado a tres

años de prisión a Mr. Melle, el cual estafó en el Crédito Lyones la cantidad de 252.000 francos.

Tribunales

Hay ha continuado en la Audiencia de Alicante la vista del proceso instruido con motivo de los sucesos ocurridos en Denia durante las elecciones.

El presidente del tribunal ha hecho un resumen de la vista que es objeto de elogios por la imparcialidad que en él ha resultado. Las noticias recibidas no alcanzan al va- redicto.

La bolsa... y la vida

En Bilén ha causado sensación el crimen de que ha sido víctima un comerciante am- bulante de 18 años de edad.

Vióbase este joven montado en una yegua cuando le asaltó un desconocido, que le disparó un tiro y le quitó cuanto dinero tenía.

No contento con eso el criminal, intentó quemar al herido, para lo que le aplicó leña y le prendió fuego; pero como tardará en realizarse su bárbaro crimen, trató de acabar con la vida del joven a pedradas.

Cuando ya le juzgó muerto, huyó el sal- vaje, pero el herido se rebizo y logró, arras- trándose, llegar a la mina Centenillo, donde fué auxiliado.

De allí le condujo la guardia civil al pue- blo, y al volver la pareja, encontró la yegua del comerciante con una herida de arma de fuego en el pecho.

Rusia-Japón

Londres.—No se han recibido nuevas noti- cias del escorizado Sebastopol.

San Petersburgo.—El gobierno moscovita se muestra muy contrariado de los desór- denes públicos ocurridos en varias capitales y los cuales adquieren ya el carácter de movimiento revolucionario.

Anoche se reunieron los centros liberales para acordar la manifestación de protesta que piensan realizar, desfilando por delante de los ministerios y del Sínodo.

El gobierno ha dado órdenes severísimas a las autoridades para que repriman con energía las alteraciones de orden público.

Lisboa.—En Mossamedes (Africa) han fondeado 21 buques de la escuadra del Báltico.

Petersburgo.—En la noche del 8 al 9, los japoneses intentaron un ataque al centro del ejército ruso, siendo rechazados con nu- merosas bajas, después de un sangriento combate que duró tres horas.

—Según comunican de Nueva York, nue- ve torpederos construidos para Rusia han sido desarmados y remitidos en vapores, como mercaderías.

—Un periódico de San Petersburgo pu- blica un artículo del escritor Deschamco, quien asegura que es cierta la noticia de haber fallecido el general japonés Karoki, y añade que ha sido sustituido en el mando de las fuerzas del Este por el general Lesna- ro, que es hermano del Mikado y apenas cuenta 20 años de edad.

—Después de un minucioso reconociemien- to ha sido dejado en libertad un cañonero que se creyó llevaba municiones para los rusos.

Fiesta imperial

En San Petersburgo se ha verificado bril- lantemente la fiesta de San Jorge, que es la más notable de su imperio.

Presidieron la fiesta palatina el czar y las dos emperatrices, y fué una exposición de condecoraciones y un orro de oro por el lujo de los vestidos, etc., etc.

Desfilaron de dos en dos los caballeros de la orden de San Jorge, los oficiales y da- mas, precedidos del emperador.

Hubo función religiosa en la que estuvo todo el Sínodo y después un espléndido banquete de 1.500 comensales.

MENCHEIA.

Advertencia

A las cuatro y media de la ma- drugada, hora en que cerramos la edición de provincias, no hemos recibido el servicio «De madru- gada» que nuestro diligente co- rresponsal nos comunica diaria- mente.

Murillo el Fruto

Por dimisión del que desempeñaba se anu- ncia la vacante de Médico Cirujano titular de este Municipio, con la dotación de 750 pesetas anua- les, pagadas por trimestres, más 1.500 que se le entregarán cada año y le serán satisfechos tam- bién trimestralmente por el servicio a las fami- lias pudientes de la villa, previamente asociadas con autorización superior.

Las condiciones de ambos servicios se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, y los aspirantes, que deberán poseer el título legal co- rrespondiente, dirigirán sus solicitudes a la Al- caldía, dentro de los treinta días siguientes al de la publicación de este anuncio en el Boletín Ofi- cial de esta provincia de Navarra.

Murillo el Fruto 1.º de Diciembre de 1904.—El Alcalde, León Ruiz. 3-2

Falta persona

con capital para un negocio de seguros y buenos rendimientos. Informarán Dormitelería 12, 1.º 3-1

Perito, Agrimensor

Y TASADOR DE TIERRAS. Ofrece sus servicios para dentro y fuera de la población. Mayor 87, piso tercero Pamplona.—Valero Arregui. 15-12 (a) p

Establecimiento de carruajes

ESTAFETA 60. Servicio de carruajes para el Cementerio.—Precio: Cuatro pesetas. j m d 20-16

Bromorina Ayala

Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacias de Arteaga y Marquina. —11 (s)

No darle vueltas

Para batucas de cocinilla, sillones de alcobila, silleras de tapicería, armarios de luna y demás, no se encontrará tan arreglado como en la tapicería de la calle Curia números 22 y 26 14-6

Compra de vacas lecheras

Se necesitan algunas que rennan buenas con- diciones en la Granja Agrícola del Manicomio y los propietarios que desean cederlas, pueden manifestarlo antes del día 20 de los corrientes, verbalmente ó por escrito en las oficinas del Palacio provincial, indicando las circunstancias particulares de cada vaca (edad, alzada ó peso, edad; tiempo de preñez ó, de parto, cantidad de leche que suministra por día, precio que se pide) y además las señas del domicilio del propietario ó vendedor y dónde están las vacas. 2-1

De Jijona

Antiguo y acreditado trronero Francisco Jerez, acaba de recibir un gran surtido de turron legítimo de Jijona, Alicante y otras varias clases; paladillas y plúctas de Atoy y dulces escos y melones de Valencia. Puestos de venta Plaza del Castillo 6 y Fosoblanco 12. 8-1

Profesor veterinario

Se ofrece joven, expansionado de la Escuela de Madrid, para regentar establecimiento ó sus- tituir compañero. También aceptaría partido en buenas condiciones. Diríjirse a Lista de Co- rreos cédula 10942 en Madrid. 4-1

Nodrizas

Hay una con leche de 22 días, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán en la calle de San Antón 61 primer piso. 3-1 p

Manzanales y viñedos

Dada la importancia creciente del cultivo del manzano, interesa al cultivador provocar el ma- yor rendimiento de fruto por medio de abónos especiales que serviremos con instrucciones pa- ra su empleo.

En los pedidos debe advertirse: 1.º Número de árboles; 2.º Si es plantío reciente ó no; 3.º Si los árboles tienen lcanía ó no; 4.º Si la canti- dad de fruto que producen corresponde ó no a su lozanía.

En igual forma serviremos abónos para viñas y toda clase de fórmulas que se nos encarguen. Diríjirse a Larraza y Compañía, Navas de To- losa 18 Pamplona. 15-11 (s)

A los viticultores

De plantar buenos injertos depende en gran parte el hacer pronto y con acierto una viña. Veán, pues, los señores propietarios dónde se venden los mejores injertos, dónde se venden los mejores antes de comprar, pues en los anuncios todos los injertos resultan iguales, todos son superiores, pero en la realidad hay tanta diferencia de unos á otros como de la noche al día, por lo que es muy conveniente que se visiten los viveros antes de cerrar compro- misos.

ZABALZA, BRONTE Y ORTIZ. Viveros en Borja (Aragón) Aols y Ripodas (Navarra.) 30-13

Ingertos

El que desee comprar ingertos de garscha pié de Rapetrís Lot, debe dirigirse á don Juan Andía en Oñite, que tiene de venta 50.000. 4-2

Un concurso

La máquina de escribir se ha hecho absolu- tamente indispensable. Veá todo hombre de ne- gocios su correspondencia y encontrará segura- mente más cartas escritas con ella que á pluma. La mejor máquina de escribir es la que hace el mejor trabajo de la manera más fácil y econó- mica.

Estas condiciones reúne con inmensa supe- rioridad sobre todas, LA YOST.

En el concurso abierto por las Cámaras Es- pañolas para proveer de máquinas, el triunfo ha sido de LA YOST.

Representante exclusivo de LA YOST en Na- varra, don Evaristo Saumartin, Mayor 71, Pam- plona. 10-4

Depósito de sanguijuelas

de Claudia Simon, viuda de Anselmo Calvo. Los precios son los siguientes: El ciento 6 pe- setas; el medio ciento 3,50, la docena 3,25. Por- tes por cuenta del comprador; calle de Pellegri- nía número 26 piso 1.º d. m. d. 3-2 p 7

Guía Oficial de 1905

Obra de reconocida utilidad en la que colabo- ran todos los Centros del Estado. Es uno de los libros más necesarios en la vida de relación y de sociabilidad humana, indis- pensable en el despacho de los hombres de ne- gocio, sea cualquiera la esfera de acción en que éstos operen y se desenvuelvan.

PRECIO de la Guía Oficial de España: 1.ª clase, 20 pesetas; 2.ª ídem 12; 3.ª ídem 8. Diríjirse al Agente-Delegado, Mercaderes, 21 Pamplona.—Eusebio Cañas. 10-2 (a)

Manicomio de Navarra

Este establecimiento necesita proveerse de los siguientes artículos: Carbón mineral—carbón de cok—carbón ve- getal—leña—vino—vinagre—aceite—manteca—garranzo—alubia blanca variada—alubia de color—habas—lentejas—arroz—patatas—carne de vaca—carnero—pan—leche—tocino.

Se admiten proposiciones hasta el día 17 del corriente con sujeción a las condiciones que es- tarán de manifiesto en esta Administración para todo el que desee enterarse y tomar parte en el concurso para la provisión de cualquiera de los artículos mencionados.

Pamplona 12 de Diciembre de 1904.—Por acuerdo de la Exma. Diputación, el Adminis- trador, Manuel Erro Ercila. x 4-2

Pérdida

Habiéndose extraviado en la noche del do- mingo una cadena coligete, de oro, para reloj, se ruega a la persona que la haya encontrado, la entregue en la casa número 4, calle de José Alonso, principal derecha (casa de La Actividad) y se le gratificará. 3-2

Pastelería Iruña

Se han recibido los legítimos trroneros de Ji- jona y Alicante, cajas de mazapán de Toledo, elaboración de yemas y pastas finas así como surtido inmenso de pasteles frescos. Encargos para bodas, bautizos y entráticos religiosos. Se remiten encargos para fuera de la pobla- ción. 4-2

Vino barato

Desde el lunes se vende á 20 céntimos pinta. San Lorenzo 10. 3-2

Sustituto

Se ofrece en Pamplona; Cármén 14 piso cuar- to, informarán. 3-2

Imprenta de El Eco de Navarra

# Anuncios recomendados

## Buñuel

Se halla vacante el cargo de secretario de este Ayuntamiento, dotado con el sueldo anual de 1250 pesetas.

Los que deseen solicitarlo podrán presentar sus instancias en esta Alcaldía, hasta el día 20 del actual, en cuya fecha termina el plazo que se fijó en el anuncio inserto en el Boletín Oficial de esta provincia del día 21 de Noviembre último.

Buñuel 6 de Diciembre de 1904.—El Alcalde, Pedro Urbola. x 8-6

## Sustitutos

Se admiten licenciadlos absolutos, reservas, exceptuados y excedentes de cupo que reunan condiciones, buen premio.

Para informes dirigirse á Pedro Echaparé, Curia, 5, segundo piso Pamplona. 20-8

## La Gloria de Tafalla

tiene para Navidad trufones finos, yemas, caramelos, cajas de anguila y otros caprichos, y tuesta café Puerto-Rico todos los días. 15-10

## Gran fábrica de Chocolates

CONFITERIA Y CEBERÍA

Ventas al por mayor y menor: remesas á todos los países del Reino y Extranjero. MIGUEL HUETO San Prudencio, 9 Vitoria. 8-7

## Labradores, buena ocasión

El que desee comprar buenos barbados ó ingertos de garrachas superiores con buena soldadura de armiento de viña vieja puede ver primero los viveros de Vicente Losarcos en Olite. 8-7

## Viticultores leed

El Centro Vitícola Navarro de Maffera está arrancando en este momento ingertos para reponer las faltas de las viñas y previene á sus clientes que se apresuren á reponerlos en este mes para que prendan bien, por consiguiente, ofréceles magníficos ingertos ya casi cepas que son los indicados para reponer faltas. 6

## Estufas!!!

Choubeski reformado higiénico y varios sis temas, tubos, codos y colocación de los mismos PRECIOS SIN COMPETENCIA Calle de Javier números 2 y 3.—Hojalatería de T. GARAYOA 80-21

## Morcillas

A 70 céntimos kilogramo ó 25 céntimos libra en el almacén de Ultramarinos de Diego Mina, Paseo de Valencia 34. 80-27

## Vacas de leche

Se venden dos de buena raza que parirán el 5 al 10 de Enero. Para detalles dirigirse á don Carmelo Contreras, Valtierra. 6-6

## Venta de plantas

Se venden plantas de chocho y espinos paráxites en la huerta de Baloso. Darán razón Magdalena 33, Pamplona. 8-3 p

## Perro

Se vende uno garantizado, excelente para pastar liebres y jabalís, de cinco años de edad. Para informes, Estafeta 85 primero. 6-3

## Estudios mercantiles

Enseñanza técnica-práctica de Teneduría de libros, cálculos y legislación Mercantil: Clases especiales. Informarán, Navarretia 21 1.º derecha. 10-3

## Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos-Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América; siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa), don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) y don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90 6 p

## El mejor postre

TORTAS MODERNISTAS ¿Sabéis por qué? Porque son la última creación como postre selecto, nutritivo é higiénico. Pedirlas en la acreditada casa de D. DIEGO MINA, Paseo de Valencia, Pamplona. 15-12 (a)

## Ingertos

Procedentes de una finca situada en la República Indiana con el Mercado general de ganados, se venden ingertos de zarzacha sobre estaca de Riparix Rupetriss 106/8, 3306, 3309, Repetriss Lot, Aramou, Mourvedre y Berlandieri, con soldadura y desarrollo é inmejorable. Para tratar con Gabino Uriz, calle del Carmen 12. 8-5

## Terneras

Hay dos de venta para criar; en la calle de la Merced núm. 59. 2-2

## Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 20 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 23 Abril; 21 Mayo, 18 Junio, 15 Julio, 12 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por transbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 29, de Málaga el 31 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con transbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combinación por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Málaga el 7 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados. Línea de Tanger.—Salidas de Cádiz: martes, miércoles y viernes.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Marrakech, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, agregando por Cádiz, Anasnie, Valencia, Barcelona.

Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 15 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Casablanca, Marrakech y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta: También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta de 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Imprenta de E. Ego de NAVARRA.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1888

# LATOS

ya sea castral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar una dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resaca de la mar y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el RAPE NASALINA que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA ROSADA, HERMOSA Y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usad el GELIN y los POLVOS de MENTOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes. Pidáanse estos medicamentos en todas las farmacias

LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona. Abonos para todos cultivos y análisis garantizados.—Superfosfato de Sulfato de amoníaco.—Sulfato de potasa.—Nitrato de sosa.—Fosforos Thomas. Semillas de hortícolas, flores y forrajeras de absoluta confianza. Anuncios de varias marcas, Pulverizadores.—Autofríos.—Seguros artificial, etc. etc. Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

Para Curar los VICIOS DE LA SANGRE ya sean hereditarios ya adquiridos, la experiencia ha demostrado, muy particularmente en los Hospitales de París, que el mejor específico conocido hasta hoy es el ELIXIR DE RERÉ

VENTA AL POR MAYOR en España: 110 Bruch, Barcelona.

La Petite Gironde es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastian.

Las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT al comer. Las más costosas. Las más sencillas.

DEBILIDAD NEURASTENIA CONSUMCION CLOROSIS CONVALENCENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estómago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO

Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrian, PARIS

Abonos minerales Superfosfatos de St Gobain y de otras aere. disueltos fabricados, hay de venta en el almacén de los señores Vazquez, Goffi y Compañía, situado en la calle de Estafeta, núm. 65, Pamplona.

VINO PINEDO DE KOLA TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.

(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)

Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles. Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.

## PRIMERAS MATERIAS

para la preparación de abonos minerales dando fórmulas á los labradores

Analizamos las tierras gratuitamente indicándoles la composición del abono que deben emplear.

SUPERFOSFATOS: cloruro y sulfato de potasa: nitrato de sosa: sulfato de amoníaco etc.

ABONOS compuestos de todas las graduaciones. Todo bajo garantía de análisis.

La correspondencia: Sr. Director de EL PROGRESO AGRICULTORIAL BURGOS —41

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

Día 14, Miércoles.—Santos Justo, Teodoro y Arsenio, mártires.—La ciudad de Baza en Andalucía, fué patria de los Santos Justo y Abundio; y como Justo, delatado por cristiano ante el Presidente Olibrio tuviese varias disputas con él sobre puntos de la fé católica, mandó atormentarle varias veces, por cuya constancia, admirado el niño Abundio, reprendió al tirano porque trataba á su maestro con tanto rigor, sin otro motivo que el ser cristiano, añadiendo que él también profesaba la misma Religión. Condénole Olibrio á ser quemados vivos, y metiéndoles en un horno, entregaron sus almas al Criador, cantándole alabanzas, el año 306.

Quiere el sagrado Corazón que vivamos despojados de todo lo que no es Dios, y pretende ser el sólo nuestro amigo, nuestro apoyo y nuestro placer.

Oficio de San Nicolás con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, misas y laudes.

A las cinco y media el rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Novenario á la Inmaculada A las nueve, con misa rezada. A las tres y media exposición del Santísimo.

A las cinco y media, novena con sermón por el R. P. Juan M.ª Jimenez y gozos por la capilla de la Catedral.

En las Adorativas.—A las seis de la tarde novena á la Inmaculada Concepción.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa Parroquial.

San Lorenzo.—Casa Parroquial.

San Nicolás.—San Gregorio 17, 20.

San Juan Bautista.—Navarretia 34, 8.º.

San Agustín.—San Agustín 36.—1.º.

ESTAFETA LOCAL

MARKADO DE CEREALES

Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

ROBO		Doble decalitro	
Seales vellón			
Trigo	35,00	2,65	
Ayena	14,00	2,10	
Cebada	14,50	2,57	
Habas duras	21,00	3,72	
Idem anchas	21,00	3,72	
Pera	22,00	3,90	
Mais	15,00	2,50	
Aiscol	20,00	3,55	
Girón	20,00	3,55	
Alholva	21,00	3,72	

CAJONEL DE PAMPLONA

Reservado en el día de ayer: 88

De causa por parte: 6

Arresto mayor: 2

De resolución de causas: 41

DIA MILITAR.

Servicio de la Plaza para el día 14 de Diciembre de 1904.

Parada.—Cantabria.

Jefe de fida, don Juan Farjúl Teniente Coronel de Almansa.

Imaginario, don Manuel Viscort Comandante de Cantabria.

Hospital y provisiones, Cantabria capitán 2.º.

Vigilancia los cuerpos de la guarnición.

Traje de diario.

Valores de Navarra

COTIZACION DE AYER

PRECIOS	
Antr.	UD.
Deuda provincial al 4 por 100	108,50
Deuda municipal al 4 por 100	
Crédito Navarro	
Las Papelera Española	
Fabrica del Bidasoa (Vera)	
Id. id. Obligaciones al 5 por 100	
La Vinícola (Campanas)	
Tejería Mecánica Pamplonesa	
Balneario de Betelu	180,43
Agua de Arteta	
Café de Cruces	
Azuocera (Mareilla)	
Azuocera (Tudela)	
La Agrícola, acciones de 500 pesetas	
4.º á 8.º serie con 60 por 100 desemb.	110
Electra Pamplonesa	
La Vasco Navarra	
Id. completamente liberadas	
Electra Bidasoa	
La Actividad, acciones de 100 pesetas	
Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.	
«La Irtati»	
«La Vasconia»	105
Agua de Burlada y Belascoain	
Electra del Kelles	
Electricista Tudelana	
Electra Industrial Española	
La Industrial Sangüesa	

Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona

TEATRO GAYARRE

Función para hoy dividida en tres secciones.

A las ocho y media «El mozo cruso».

A las nueve y tres cuartos «El cuñado de Rosa».

A las once «La vendimia» (estreno).

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos varones 3 hembras 1.

Defunciones.—Matilde Guilló, de 60 años, de Litges (Barcelona), Plaza del Castillo 16 2.º; José Oznariz de 69 años, Campana 12; Isidoro Olio, de 25 años, de Echarrren de Guirguillano, Hospital civil. Matrimonios.—Ninguno.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

Don Victor Nivas, don Teodoro Campos y don Pedro Jáuregui.

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Tres miradas» y dedicada á E. y F.

D. N. Palacio Gell

Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre y apellido de un notable y distinguido poeta español.

OHARADAS

Remitida por «Un estallés que conoce á Oes...»

No me gusta del cordero la dos tres de la primera; menos, pues, me gustará del mismo animal un tercia. En fin, tampoco me gustau la primera dos tercera.

Remitida por «Uno de los de la partida».

La primera con segunda prima cuarta es igual tres con dos y con tres cuatro dan lo mismo un animal. Advertido como final que aunque no soy oculista se que mi fido en la vista suele hacer bastante mal.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 10.

Charadas.—Dolores, Posada, Avellana, Pepe, Vate.

Tarjeta.—Veinte mil leguas de viaje submarino.

No se han recibido soluciones.

Soluciones á los pasatiempos del día 10 (por la noche)

Charada.—Polonia.

Tarjeta.—Emilia Pardo Bazan «Misterio» Han remitido soluciones exactas: A la charada «Un soncionista» «Cupido» «Flor de Ls» «Un bebé caprichoso»

DON CÁNDIDO.